

		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez Illa				Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitions													
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code									
				23	© BAUDOIS Alain		215060	01:22	34	78	1					05:28	20	2	07:28	H									
				19	A SUGNAUX Ludovic		213056	03:18	22	78	2					42:17	20	2	44:17	H									
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		20	G ROHRER Julien	X	X	X	211159	04:58	34	22	3				54:44	34	2	56:44	E								
CLUB 1		Givisiez Illa		2L		22	ASTORINA Salvatore			216730	29:09	22	78	5															
CLUB 2		La Roche II		2L		78	CLEMENT Cyril			213232	32:06	34		6															
Lieu/ Ort Location/Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		03.04.2016		84	LIEW Linda			206074	32:27	23		7													
Start/Beginn Début/Inizio		12:00		End/Ende Fin/Fine		13:51		34	ARRIGHI Michel			203273	34:37	31		8													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB01		31	SUARD Grégory			213234	37:24	34	22	9																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				87	SUARD Steve			215059	44:54	31	84	10													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		14																							
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		215061				TOTAL		11							
Time Keeper Chronomètreur		207506		ZAMPA Victoria				COACH		OBERSON Gilles								TIME OUT				TOTAL		6 min					
Official scorer Marqueur		214339		PUGNALE Sébastien				2		La Roche II		Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitions									
Referee 1 Arbitre 1		RLH1		GALLIADI Anthony				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
Referee 2 Arbitre 2		207038		CECCONI Marco				13	© MEUWLY Claude			RLA1	15:54	29	87	1					02:06	13	2	03:18	E				
Tech. Director Directeur tech.								29	A CURRAT Quentin			215511	24:46	29		2					08:41	87	2	10:41	E				
RESULT								1	G BEAUD Dylan			X	X	X	209099	25:57	54		3				08:47	4	2	10:47	H		
								G								54:34	13	4	4					32:06	31	2	32:06	E	
								54	MULLER Fabien			211284													59:46	31	2	60:00	E
								31	CONUS Pierre-Alain			208034																	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL						88	BERNHARD Thibault			213359																	
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		4	LEVASSEUR Jean			209096															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		1		11		4		22	FOLLY Bastian			215134															
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		6		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Givisiez Illa		87	CHAPPALLEY Mathieu			213291															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																					
Penalty/ Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		214049				TOTAL		4					
										COACH		RIGOLET Michaël								TIME OUT		X		TOTAL		10 min			